



市民の暮らしをサポートする。

くらしの情報

市役所 ☎258-1110



● 新任連合町会長のご紹介

(順不同・敬称略)

鈴木和義(横曽根地区)

新藤幸男(新郷地区)

● 新任町会(自治会)長のご紹介

(順不同・敬称略)

吉田 宏(朝日3丁目)

福田 邦明(みどりが丘)

箕口 光男(一本木)

大久保俊三(領家3丁目)

金山 勝明(西新井街イキッスル自治会)

牛込 信夫(弥平2丁目)

平林 秋夫(芝富士)

正田 好忠(根岸第1)

金田 壽雄(榛松)

高橋 進(末広1丁目)

谷口 征夫(石神中区)

● 総合計画審議会の開催

会議は傍聴することができます。

今後の開催予定は次のとおりです。

期日：8月11日(月)・9月22日(月)・10月20日(月)・12月1日(月)

時間：10時～12時

場所：水道庁舎5階大会議室

問い合わせ：総合政策課

● 南平分署移転のお知らせ

南平分署の建て替えに伴い、7月

から平成21年9月末日までの間、旧

領家下水処理場(領家4ノ9ノ3)

へ移転します。

電話番号の変更はありません。

問い合わせ：南消防署南平分署

☎(222)5818

● 明るい選挙

(寄附禁止のルール)

贈らない！求めない！

受け取らない！

政治家(候補者、候補者になろう

とするかた、現に公職にあるかた)が選挙区内のかたに対して次のような寄附をすることは、公職選挙法により禁止されています。

● 祭りや親睦旅行への差し入れ、寸志

● 各種会合への祝儀

● 葬式の花輪や供花、香典

● 入学、卒業、就職、結婚、出産などの祝い金や贈り物

● お中元やお歳暮

● 開店祝いの花輪や金品

● 病氣見舞いの金品

なお、政治家が会費制でない会合に出席して、飲食代相当額を会費として支払うことも寄附に当たり、禁止されています。

また、有権者が、政治家に寄附を勧誘したり要求したりすることも禁止されています。

問い合わせ：選挙管理委員会事務局

● 平成20年度「川口市総合防災訓練」のお知らせ

日時：8月24日(日) 8時30分～11時30分

場所：○中央会場ⅡスキップシティB街区○拠点会場Ⅱ上青木小学校・青木中学校・川口総合高校・川口学園台スカイハイツ・上青木公民館ほか

実施内容：①震災・風水害対策訓練

②街並み型訓練③避難所開設・運営訓練④災害時要援護者避難受け入れ訓練⑤マンション住民震災対策

訓練ほか

※各会場とも参加や見学可能です。

問い合わせ：災害対策室

● 国民年金からのお知らせ

平成20年度の国民年金保険料免除申請および若年者猶予申請(30歳未満)の受け付けがはじまります。

経済的な理由や災害などにより保険料を納めることが困難なときは、申請し承認されると保険料が免除・猶予されます。

申請の際は年金手帳・印鑑・前年度以降離職したかたは離職票または雇用保険受給者証を持参し、国民年金課、各支所および川口駅前行政センターで申請してください。免除申請および若年者猶予申請の承認期間は1年間(7月から翌年6月まで)です。

審査は社会保険事務所で行われ、審査対象者は免除申請の場合は、本人・配偶者・世帯主で、若年者猶予の場合は本人・配偶者となります。

なお、7月中の免除申請などは、19年度分の申請もできます。

所得の目安：標準世帯の場合(4人)

Ⅱ妻は専業主婦・子2人(いずれも16歳未満)

全額免除：所得が162万円

4/3免除：所得が230万円

半額免除：所得が282万円

4/1免除：所得が335万円

若年者納付猶予：所得が162万円

問い合わせ：国民年金課

♪ 自治基本条例(まちの憲法)シリーズ①

「自治体の憲法」といわれ、川口市でも制定を目指している「自治基本条例」に関するさまざまな話題を紹介します。

【Q&A】

Q：「自治基本条例」って何ですか？

A：この条例には、これという定義はありません。2000年に北海道ニセコ町で初めて制定されて以来、多くの市町村で制定されていますが、それらの条例の中身を見ると実に多様であることも伺えます。ただ、ほとんどのところで共通しているのは「自治基本条例」が地方自治の基本的なルールを定めていて、そのまちの最高規範を謳っている点です。具体的には、まちづくりの基本原則、市民、議会、行政の役割などが述べられています。

【現在の川口市では】

平成19年7月から条例策定に向けた検討を続けていますが、これまでの活動状況は、広報かわぐち5月号で紹介しました。現在、5つの検討部会から提案された項目をもとに条例案作成のための議論が活発に行われています。また、市民のみなさんにどのようにして「自治基本条例」をお知らせしていくかなども検討しています。どうぞ、今後の動向に注目ください。

自治基本条例の策定に関する会議は傍聴できます！ ☎259-7627

今後の開催日などの詳細は、市のホームページで確認いただくか、総合政策課に問い合わせください。

飲酒運転は犯罪です！絶対にやめましょう。

アートギャラリー・アトリアからのお知らせ

開館時間：10時～18時（入館は17時30分まで）

企画展のご案内

『第三回 川口市美術家協会選抜展』 観覧無料
市の美術振興に寄与された川口市美術家協会の、各部門の会員の中から選抜された作家の秀作展です。
会期…7月6日(日)まで

『川口市立小・中・高校等児童・生徒硬筆展覧会』 観覧無料
会期…7月12日(土)・13日(日)

展示室・スタジオ利用の申し込み

申込期間…7月1日(火)～31日(木) ※申込者多数の場合は公開抽選で決定します。
公開抽選日…8月3日(日)

対象施設	対象期間	使用料	
		市内在住・在勤・在学のかた	左記以外のかた
展示室A および 展示室B (77.5㎡)	1月14日(水)～18日(日) の5日間	5万円	7万5千円
	1月20日(火)～25日(日) の6日間	6万円	9万円
スタジオ (面積 195㎡)	1月6日(火)～12日(祝)	1日あたり2万円 ※利用は1日単位	1日あたり3万円 ※利用は1日単位
	1月14日(水)～18日(日)		
	1月20日(火)～25日(日)		

申込方法…専用の申込書に必要事項を記入し、7月31日(木)までにアトリアへ持参(郵送・FAX可)ください。

※申込書はアトリアで配布。また、ホームページからもダウンロード可。
問い合わせ…アートギャラリー・アトリア ☎253-0222

ダイオキシン類測定分析結果

戸塚環境センター

測定年月	平成20年2月	基準値
測定項目	測定結果	
排ガス	3号炉 0.49	1(注)
	4号炉 0.51	
焼却灰	0.015	3
集じん灰	0.14	
排出水	0.35	10

問い合わせ…戸塚環境センター

単位 排ガス :ng-TEQ/m³N
灰 :ng-TEQ/g
排出水 :pg-TEQ/L

(注) 法により、平成9年12月1日までに設置された施設(既設)は1ng-TEQ/m³Nを以てに設置された施設(新設)は0.1ng-TEQ/m³Nです。

朝日環境センター

測定年月	平成20年2月～3月	基準値
測定項目	測定結果	
排ガス	A号炉 0.00077	0.1(注)
	B号炉 0.0062	
	C号炉 0.10	
固化灰	0.066	3
排出水	0.013	10

問い合わせ…朝日環境センター

参考)
ng(ナノグラム)＝10億分の1グラム
pg(ピコグラム)＝1兆分の1グラム
TEQ:ダイオキシン類はいろいろな種類があり、それぞれ毒性の強さが違います。そこで最も毒性の強いダイオキシンに換算したものがTEQとなります。

● 水道局の漏水修理
範囲のお知らせ
今年度から、メーターボックスまでの漏水を修理しています。
また、メーターボックスから敷地側および建物内の修理については、個人負担となりますので、市の指定水道工事店へ依頼してください。
問い合わせ…水道局給水管理課 ☎(258) 4132

● 川口市計画原案の説明会
および縦覧の開催
川口工業総合病院地区について、土地の合理的かつ健全な高度利用と都市機能の更新を図るとともに、市街地における火災の危険を防止するため、都市計画法に基づき高度利用地区、防火地域および地区計画

の指定の考え方について説明会を実施します。また、同法に基づき、地区計画(原案)の縦覧も行います。
※説明会
日時…7月27日(日)10時～14時
(説明内容はいずれも同じです)
場所…青木東公民館講座室1・2号
※地区計画(原案)縦覧
日時…7月29日(火)～8月12日(火)8時30分～17時15分
なお、7月29日(火)～8月19日(火)の間に地区計画原案に対する意見書を市長あてに提出できます。
縦覧および意見書提出場所…第二庁舎3階都市計画課
問い合わせ…都市計画課 ☎(258) 1221

● 『サマージャンボくじ』
7月14日(月)から発売!
発売期間…7月14日(月)～8月1日(金)
抽せん日…8月12日(火)
支払開始日…8月18日(月)
問い合わせ…(財)埼玉県市町村振興協会 ☎048-822-5004

かわいいペットが
亡くなったら

お電話下さい!お引き取りに伺います。

川口動物愛護センター
☎048-297-6608
http://www.kawaguchiaigo.com/

個別火葬¥11,000から
環境さいたま様 川口市長蔵3-2-2

遺言作成 ・分割協議 ・相続登記
任意後見 相続何でも相談
多重債務(サウ金等)・悪徳商法(ヤミ金)

一人で抱え込まず、まずは法律相談! 裁判処理等の代理

TEL **048-255-7237**
西頭(ニシトウ) 司法書士事務所
川口市幸町二丁目17番30-202号(川口銀座通り)

広報かわぐち 2008. 7

information

講習／講演

● **埼玉県介護支援専門員 実務研修受講試験**

試験期日：10月19日(日)
受験案内配布および受付期間：6月25日(水)～7月25日(金)
配布場所：介護保険課および川口市社会福祉協議会(配布部数に限りがあります)
問い合わせ：埼玉県社会福祉協議会福祉研修人材センター研修課 ☎048-824 3111(試験専用)

● **産科病棟高校生 パパ・ママ体験学習**

期間：7月28日～8月21日の月曜日(木曜日)4日間コース
①コース7月28日～31日
②コース8月4日～7日
③コース8月11日～14日
④コース8月18日～21日
時間：9時～14時
場所：医療センター産科病棟(3B病棟)
内容：新生児室の環境整備、沐浴の世話、授乳の手伝い、おむつ交換、妊婦体験、医師による講座など
対象：市内在住・在学の高中生
定員：各コース4人(定員になり次第締め切り)
参加費：無料
その他：交通費・昼食は自己負担
服装は、清潔で活動しやすいもの(ジャージ、Tシャツなど)、上履き持参、爪は短く切り、マニキュアは落とし、ピアスなどの装飾品は外し、髪はひとつにまとめる(ボラティア保険に加入のこと)
申し込み：往復はがきに左記の事項を記入のうえ、郵送。
①氏名②年齢(学年)③住所④電話番号⑤学校名⑥参加希望日(第1希望・第2希望を明記)
申込締切：7月22日(火)必着
送付先：〒330-0833 西新井宿180 川口市立医療センター3B病棟産科病棟 高校生パパ・ママ体験学習係

● 夏休みこどもボランティアさろん

長い夏休み、ボランティアを体験してみませんか？ 対象…市内在住・在学の小学生(No.2は小学4年生以上)

No.	日時	内容	場所	人数	受入団体
1	7月23日(水) 10時～12時	ユニバーサルデザインを体験してみよう	かわぐち市民パートナーステーション	10人	ユニバーサルデザインステップ川口支部
2	7月24日(木) 10時～12時	絵手紙を作ってみよう	かわぐち市民パートナーステーション	30人	絵手紙ボランティアふじの会
3	7月25日(金) 10時～12時	おりづるを折って平和を考えよう	かわぐち市民パートナーステーション	30人	エコピースくらぶ
4	7月26日(土) 10時～12時	ユニセフ募金活動に協力しよう	国際文化交流フェスティバル(リリアパーク内)	20人	日本ユニセフ協会埼玉県支部
5	7月27日(日) 10時～12時	ユニセフ募金活動に協力しよう	国際文化交流フェスティバル(リリアパーク内)	20人	日本ユニセフ協会埼玉県支部

申込方法…7月1日(火)10時から電話で申し込み(先着順)

※ボランティア活動保険(260円)に加入してください。

申し込み・問い合わせ…かわぐち市民パートナーステーション ☎227-7633

かわぐちボランティアセンター駅前分室 ☎227-7640

問い合わせ：医療センター産科病棟 ☎(258)2525(9時～17時)

● **「川口若者ゆめワーク」からのお知らせ**

①「川口若者ゆめワーク」就職支援セミナー
期日：テーマ…7月15日(火)「自己PRのポイント」
7月18日(金)「志望動機の作成」

対象：一般(学生・生徒可)
時間：9時30分～12時
定員：各回24人(先着順)
申し込み：労政課 ☎(258)7921
市ホームページからも受け付けます。
②YJメイトセミナー
日時：8月8日(金)13時30分～16時30分
テーマ：目指そう！事務系就職

広告

あなたも学研教室の先生になってみませんか？

学研教室先生募集

教える仕事
がしたい

子育てと
両立したい

自宅で
働きたい

子どもが
大好き

こんなあなた
にぴったりの
お仕事です！

お問い合わせ・説明会のお申込み・教室の紹介は…
学研教室 ☎0120-889-100
学研教室さいたま事務局
〒330-0802 さいたま市大宮区宮町3-1 明治安田生命大宮ビル4F
http://www.114154.com

ご存知ですか？ お葬式の事。

病院で亡くなった場合 どうしたらいいの？	自宅に安置できない どうすればいいの？	実際にお葬式を行う 場所は？
今現在、お寺はない いざとなったら？	お葬式って全部で いくら掛かるの？	皆さんが疑問・不安と 思われている事象です。 安心解決するには…

『無理なく』『無駄なく』『賢く』ご葬儀を提案
葬送支援センターあゆみ葬祭
(有)あゆみ葬祭(事業本部) 川口市道合75-5
TEL048-280-0067 FAX048-280-0068

安心先取りをお考えの方は
☎0120-87-9494
あゆみ葬祭 検索

対象：34歳以下の求職者
 定員：15人(先着順)
 申し込み：YJメイトネットワーク事務局(雇用・能力開発機構埼玉センター) ☎(048)882-4109
 ①②のセミナーとも
 日時：7月17日(木)9時～12時
 場所：消防本部4階屋内訓練室
 芝下2ノ1ノ1
 募集対象：市内在住・在勤・在学のかた
 定員：35人(先着順)
 受講料：無料
 申し込み：消防本部警防課
 7月10日(木)9時から電話受付
 問い合わせ ☎(261)8974
 平日9時～16時

● 普通救命講習会(3時間)

日時：7月17日(木)9時～12時
 場所：消防本部4階屋内訓練室
 芝下2ノ1ノ1
 募集対象：市内在住・在勤・在学のかた
 定員：35人(先着順)
 受講料：無料
 申し込み：消防本部警防課
 7月10日(木)9時から電話受付
 問い合わせ ☎(261)8974
 平日9時～16時

● 水難救助法講習会

公営競技事務所では川口オートレースの選手と川口市消防本部の協力で、心肺蘇生法や着衣水法などの講習会を開催します。どなたでも参加できます。
 日時：7月6日(日)11時～12時30分
 場所：青木町公園総合運動場(飛び込みプール)
 受講料：無料
 定員：100人(親子の参加歓迎します)

申し込み・問い合わせ：7月2日(水)9時から電話受付(先着順)
 公営競技事務所 ☎(251)4376
 国際規格(ISO)認証取得講習会
 日時：7月24日(木)14時～16時
 場所：川口商工会議所会議室(川口センタービル7階)
 内容：①ISO認証取得事例紹介
 ②ISO認証取得に際する予備知識
 ③川口市ISO認証取得支援事業補助金について
 対象者：市内中小企業者など
 参加費：無料
 定員：20人(定員になり次第締め切り)

● 企業経営セミナー

申し込み・問い合わせ：7月23日(水)までに商工課商工業振興係へ
 電話またはFAXで申し込み
 ☎(258)1110
 国 ☎(259)2622
 日時：7月31日(木)14時～16時
 場所：川口商工会議所会議室(川口センタービル7階)
 内容：「中小企業税制改正のポイント」講師中小企業診断士 石崎信明氏
 「少人数私募債発行支援事業について」説明 商工課商工業振興係
 対象者：市内中小企業者など
 参加費：無料
 定員：30人(定員になり次第締め切り)

● 伝統文化川口じゅも 囲碁教室

期日：7月25日(金)～27日(日)・29日(火)～31日(木)
 8月1日(金)～4日(月)
 場所：中央ふれあい館講座室
 時間：13時～16時
 費用：500円
 募集人数：30人(先着順)
 参加資格：市内在住の幼児・小中学生
 申し込み・問い合わせ：(財)日本棋院川口支部事務局 伊澤 ☎(266)9978



● 今月の納期

今月は固定資産税第2期、国民健康保険税第1期の納期です。
 納期限は7月31日(木)です。納期内に納めましょう。
 市税の納付は口座振替が便利ですよ。ぜひご利用ください。
 なお、コンビニでも納められます。
 問い合わせ：収納促進課、国民健康保険課

平成19年に所得が減った所得税がかからなくなったかへ
 平成19年度分市民税・県民税減額申告書の提出が必要です！

平成18年分の所得税が課税されていて、平成19年中には退職などにより、平成19年分の所得税がからなくなつたかたには「平成19年度分市民税・県民税減額申告書」を送付しています。ご記入のうえ、申告期間内に提出ください。
 申告期間：7月1日(火)～31日(木)
 平成19年1月2日以降、ほかの市町村から本市に転入されたかたは、平成19年1月1日時点でお住まいの市区町村に問い合わせください。

「市民税・県民税住宅借入金等特別控除申告書」の提出はお済みですか？
 税源移譲により、所得税が減額となり、控除できる住宅ローンが減る場合があります。
 平成18年末までに入居し、所得税の住宅ローン控除を受けているかたで、所得税から控除しきれなかった額がある場合は、住民税(所得割)から控除できます。
 「住宅借入金等特別税額控除申告書」の提出がお済みでないかたは、提出ください。
 詳しくは問い合わせいただくか、市ホームページをご覧ください。
 問い合わせ：市民税課

● 広告

2011年7月24日

アナログ放送が 終了します！

準備はできていますか？

デジタル放送のご相談は・・・

☎0120-816-344 JCN 埼玉

リッツァー ウイング ☎048-286-8588 旅倶楽部 ☎048-224-1011

もうすぐ夏休みだ～！ 夏のご旅行はお決まりですか？

★印のツアー 小人6,000円 大人7,000円

★7/21 恐竜の化石発掘とレプリカ作成体験 (体験料別途)

★7/22 科学未来館とANA機体整備工場

★7/23 お菓子メーカー工場見学

★7/24 おもしろ消しゴム工場と草加煎餅手焼き体験

★7/25 国会議事堂と警視庁本部の見学

★7/26 宇宙センターと地図と測定の科学館

8/23,24 毎年恒例！横田基地日米友好祭

話題の三井アウトレット入間とセットに致しました 4,500円(3\$のフット券付です)

東北2大まつり
 青森ねぶたVS秋田竿灯
 8月3～5日(2泊3日)
 料金75,000～83,000円
 枚数席をご用意！

貸切バス、親睦旅行、子ども会のご旅行等、各種ご用命承ります。ご連絡下さい。

募集

● 第11回シルバーオープン コンペ参加者

期日：9月12日(金)
場所：浮間ゴルフ場さざんかコース

募集人数：120人

参加費：5千円(税込み)(満70歳以上のかた4千700円) 18ホールプレー代、昼食代および賞品代などを含みます。

参加資格：満65歳以上のかた
競技方法：新ペリア方式

申し込み：7月15日(火) 8時30分から電話受付(先着順：1人から2組8人まで受付可)

予約問い合わせ：浮間ゴルフ場
☎(253) 1883

● 浮間ゴルフ場

「敬老の日」サービス

対象日：9月15日(祝)ただし、早朝営業および薄暮ゴルフは除きます。
対象者：満65歳以上のかたおよびその同伴者

料金：1ラウンド(昼食付) 満65歳以上のかた8千500円↓6千100円
同伴者9千円↓6千600円

申し込み：7月15日(火) 8時30分から電話受付(1人から受付可)
予約問い合わせ：浮間ゴルフ場
☎(253) 1883

● 夏休み親子でゴルフ キャンペーン

期間：7月12日(土)～8月31日(日)

対象：中学生以下のかたで保護者同伴プレーの場合に限ります。料金：浮間ゴルフ場さざんかコース

プレー代1日1千円(税込み・昼食代別途)ただし、早朝営業およびオープンコンペなど特別営業日を除きます。その他：生徒手帳または健康保険被保険者証などを提示ください。

問い合わせ：浮間ゴルフ場
☎(253) 1883

● 夏休み小・中学生 初めてのゴルフ教室

日時：8月26日(火)～28日(木) 全3日間

12時30分～16時
場所：浮間ゴルフ場ゆりコース

対象者：ゴルフを始めた、または体験したい市内在住の小学4年から中学校1年生までのかた

講師：日本プロゴルフ協会公認プロ2人
募集人員：20人
参加費：1千円

申し込み：7月14日(月) 10時から電話受付(先着順)
問い合わせ：浮間ゴルフ場
☎(253) 1883

● 簿記3級講座

日程：9月3日(水)～11月10日(月)の全20日間

時間：18時15分～20時45分
場所：川口商工会議所会議室(川口センタービル7階)

受講料：学生会員2万5千円
一般2万7千円

※両講座ともテキスト代・消費税含む、受験料別

問い合わせ：川口商工会議所営業推進課
☎(228) 2220

寄附

● どうもありがとうございました

(順不同・敬称略)

平成20年5月1日～31日
川口市社会福祉協議会へ寄附

一般寄附金：川口市ソフトテニス連盟ゴルフ同好会、上青木西北町会、ボランティアグループ、三河屋酒店

黒野、剣翠、東京新聞川口北部専売所、坂下弘次郎(故・柳澤弘一、川口市役所部課長会、共生幼稚園、三位電気(株))

指定寄附金：菅原健吾大久保芳秋門人会、前4TY、匿名1件

物品寄附：くすの木会
川口市環境みどり基金へ寄附：寺山造園緑樹、協同組合川口園芸販売

川口市環境みどり基金へ寄附：寺山造園緑樹、協同組合川口園芸販売

● 埼玉県警察官採用試験

試験区分、採用予定人員および受験資格

試験区分		採用予定人員	受験資格(年齢は平成20年4月1日現在)
Ⅰ類	男性	90人	昭和53年4月2日以降(29歳まで)に生まれたかたで、大学を卒業(見込み)のかた
	女性	5人	
Ⅱ類	男性	10人	昭和53年4月2日から平成元年4月1日(19～29歳)までに生まれたかたで、短大または専修学校(2年制以上の専門課程)などを卒業(見込み)のかた
	女性	5人	
Ⅲ類	男性	60人	昭和53年4月2日から平成3年4月1日(17歳～29歳)までに生まれたかたで、Ⅰ類・Ⅱ類に該当しないかた
	女性	15人	
武道・体育指導Ⅰ類		柔道 1人 剣道 1人	Ⅰ類の受験資格のほか、一定の要件を備え、卓越した技術などを有するかた

申込受付期間

7月11日(金)～8月20日(水)持参・郵送(期間内消印有効)

7月11日(金)～8月19日(火)インターネット(最終日は17時まで)

■埼玉県警察就職説明会

期日	受付時間	説明会	場所
7月17日(木)	17時30分～17時50分	17時50分～20時30分	埼玉県警察学校
7月26日(土)	13時30分～14時	14時～17時	

※予約が必要です。(予約先…0120-373-514)

※駐車場がありませんので自動車、オートバイなどでの来場はご遠慮ください。

※筆記具を持参ください。

問い合わせ…埼玉県警察採用センター 採用フリーダイヤル
0120-373-514または川口警察署 ☎253-0110

広告

ホームヘルパー2級・1級養成講座、基礎研修課程 生徒募集! (西川口校)
埼玉県指定養成スクール(北足総第2735号/20年2月6日、第2732号/20年2月6日)

ヘルパー2級 79,000円			介護職員基礎研修課程(1級・2級修了者向)		
講座名	コース名	スクーリング	講座名	コース名	スクーリング
完全通学制	7月短期A	7/ 8(火)～	1級修了者向60時間57,600円 2級修了者向150時間124,800円	7月日曜	7/ 6(日)～
	7月土曜	7/12(土)～		7月土曜	7/19(土)～
	7月短期B	7/23(水)～			

※1級修了者は150時間コースの1回目から4回目のスクーリングを60時間コースとして正式に受講できます。

【説明会随時開催中】 2級・1級基礎研修
※参加ご予約の方にはエプロン・進捗の特典あり。(2級・1級の方に限定)
7/2(水)・5(土)・12(土)・17(木)

詳しくは説明会又はHPで!!
アイ・ヘルパースクール 運営(株)アイ・ヘルパー・ジャパン ☎048-241-5515
■(西川口校)川口市並木3-14-21-201 www.i-helperschool.com

桐タンス 削り直し 再生

どのこ仕上げ ￥35,000
時代(焼き)仕上げ ￥60,000
漆仕上げ ￥120,000

各種家具修理

形、寸法により価格が異なりますのでお問い合わせ下さい。

山崎工芸 川口店 ☎0120-937-914
川口店 川口市芝7-8-5

川口店 産業道路 川口キャラ イオンモール 至川口